



## **Regulamentul Concursului Național de Traduceri “Corneliu M. Popescu” Ediția a X-a, Vaslui, 5-7 aprilie 2012**

Ediția jubiliară - a X-a, a Concursului Național de Traduceri „Corneliu M. Popescu”, se va desfășura la Liceul Teoretic „Mihail Kogălniceanu” din Vaslui, în perioada **5-7 aprilie 2012**.

Ediția 2012 este înscrisă în Calendarul oficial al Concursurilor Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului pentru anul 2012, care va fi publicat pe site-ul [edu.ro](http://edu.ro).

Organizatorii Ediției 2012 sînt MECTS/Inspectoratul Școlar Județean Vaslui, Liceul Teoretic “Mihail Kogălniceanu” Vaslui, ARPF - Asociația Română a Profesorilor de Limba Franceză și Asociația Culturală Europeană (organizator principal).

Ediția 2012 se va desfășura pe trei secțiuni: limba franceză, limba engleză și limba spaniolă. La fiecare secțiune, există următoarele categorii: juniori 1 - clasele a V-a și a VI-a (nivel A1), juniori 2 - clasele a VII-a și a VIII-a (nivel A2), juniori 3 - clasele a IX-a și a X-a (nivel B1) și seniori - clasele a XI-a și a XII-a (nivel B2).

La limba franceză, se va organiza și versiunea online, la adresa <http://lang-platform.eu/campuce> . **Proba va avea o durată de 60 de minute și se va desfășura în perioada 26-28 mai 2012**, iar concurenții vor primi automat nota, după terminarea testului. Detaliile acestei secțiuni vor fi trimise prin e-mail elevilor și profesorilor care se vor înscrie.

<p><u>Inscrierea la concurs</u> se face <b>DOAR online</b>, la una din adresele: <a href="http://translationscontest.blogspot.com">http://translationscontest.blogspot.com</a> (site-ul manifestării), <a href="http://lmkvs.ro">http://lmkvs.ro</a> (site-ul Liceului Teoretic “Mihail Kogălniceanu” Vaslui) sau <a href="http://arpfvs.blogspot.com">http://arpfvs.blogspot.com</a> (site-ul filialei Vaslui a ARPF), dar direct, prin intermediul acestui <a href="#">LINK</a>.</p>
--

Completarea formularului de înscriere se face conjunct, de elevi și de



profesorul coordonator. Deoarece fiecare elev primește diploma de participare, emisă pe baza acestei înscrieri și certificată de ISJ Vaslui, **INSISTĂM** ca procesul de completare să se facă cu **MAXIMĂ RESPONSABILITATE!** De asemenea, organizatorii îi roagă pe profesorii îndrumători să îi selecționeze, în vederea participării, doar pe elevii cu reale calități la limbile străine, avînd în vedere și faptul că subiectele ediției 2012 vor avea un grad mai mare de dificultate. Pe site-ul concursului <http://translationscontest.blogspot.com> a fost publicat și un Compediu de subiecte date la edițiile precedente ale Concursului..

**Data-limită de înscriere la concurs este 25 martie 2012, ora 23:59.**

**Programul ediției jubiliare a Concursului Național de Traduceri  
"Corneliu M. Popescu" – ediția a X-a – 2012**

Joi, 5 aprilie 2012 - deschiderea oficială a Concursului  
- spectacol de muzică, dans, teatru în Amfiteatrul LMK  
Vineri, 6 aprilie 2012 - Desfășurarea concursului  
- orele 10:00-11:30: proba scrisă  
Sîmbătă, 7 aprilie 2012 - afișarea rezultatelor, în cursul dimineții  
ora 10:00 - Festivitatea de premiere, în Amfiteatrul LMK

**Detalii referitoare la structura probei scrise**

Subiectele de la proba scrisă vor consta în traduceri literare (fragmente din opere literare, care pot conține și dialog - basme, nuvele, povestiri, posibil poezii, mai ales în vers alb), din română în limba străină și vice-versa, cu nivel sporit de dificultate. Proba scrisă, va avea durata de o oră și jumătate.

Se va urmări:

- folosirea corectă a limbii (gramatică, ortografie, topică, vocabular);
- din punct de vedere stilistic: capacitatea de interpretare și de adaptare a unor expresii sau a unui anumit limbaj;
- cursivitatea textului rezultat în urma traducerii și interpretării.



Punctajul va fi următorul:

1 punct - din oficiu

4 puncte - textul din limba străină în limba română

5 puncte - textul din limba română în limba străină

### Detalii administrative

Profesorii organizatori, profesorii corectori, profesorii supraveghetori și însoțitorii grupurilor de elevi participanți, vor primi adeverințe și/sau certificate pentru activitatea prestată.

Elevii vor primi diplome de participare, precum și diplome pentru mențiunea sau premiul atribuit, după caz.

Repetăm rugămintea referitoare la seriozitatea înscrierii, întrucât se tipărește un număr important de diplome, în funcție de numărul elevilor înscriși. În cazul nerespectării propriei opțiuni, elevul nu va primi diploma de participare.

Participanții din alte județe sînt rugați să ia cît mai repede legătura cu organizatorii, în vederea rezervării unor camere la Hotelul Direcției pentru Tineret Vaslui sau la internatele școlare. Persoana de contact este prof Alexandru Mîță - telefon 0745263446, e-mail: [alexandrumita@gmail.com](mailto:alexandrumita@gmail.com)

1 martie 2012

Managerii concursului:

*prof Mihaela Claudia Liteanu*  
*prof Alexandru Mîță*